

Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende het voldoen aan de voorwaarden van artikel 3 van het aanvullend protocol bij de Europa-overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Tsjechische Republiek, anderzijds, met betrekking tot een verlenging van de periode bedoeld in artikel 8, lid 4, van protocol 2 van de Europa-overeenkomst

(2003/C 45 E/21)

COM(2002) 593 def.

(Door de Commissie ingediend op 31 oktober 2002)

TOELICHTING

1. Overeenkomstig artikel 8, lid 4, van protocol 2 van de Europa-overeenkomst met Tsjechië mag dit land, gedurende de eerste vijf jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst en in afwijking van het bepaalde in lid 1, onder iii, van genoemd artikel, in uitzonderlijke gevallen met betrekking tot staalproducten overheidssteun verlenen voor herstructurering, mits deze ertoe leidt dat de begunstigde ondernemingen aan het einde van de herstructureringsperiode onder normale marktvoorwaarden levensvatbaar zijn. Het bedrag en de intensiteit van deze steun dienen strikt beperkt te blijven tot hetgeen voor dit herstel van de levensvatbaarheid absoluut noodzakelijk is, en de steun dient geleidelijk te worden verminderd. Ook dient het herstructureringsprogramma aan te sluiten bij een algemene rationalisatie en capaciteitsvermindering.
2. Voor de Tsjechische Republiek verstreek deze eerste periode op 31 december 1996.
3. Tsjechië heeft in februari 1998 een verzoek ingediend tot verlenging van bovengenoemde periode.
4. Een noodzakelijke grondslag op basis waarvan kan worden overgegaan tot goedkeuring van de gevraagde verlenging van de periode waarin Tsjechië overheidssteun mag verlenen voor herstructurering, is het bestaan van een realistisch herstructureringsprogramma, met inbegrip van levensvatbaarheidsplannen voor afzonderlijke ondernemingen, waarbij rekening wordt gehouden met de criteria genoemd in artikel 8, lid 4, van protocol 2 van de Europa-overeenkomst.
5. De Commissie stelde in mei 2002 een verlenging voor van de periode waarin Bulgarije, Tsjechië, Polen en Roemenië overheidssteun mogen verlenen voor de herstructurering van hun staalsector, aangezien met spoed een aanvaardbare oplossing moest worden gevonden om vooruitgang te boeken met het herstructureringsproces van de staalsector in de betrokken kandidaat-lidstaten, en zo de weg vrij te maken voor de voltooiing van de toetredingsonderhandelingen over het hoofdstuk mededinging.
6. Deze verlenging zou de juridische basis vormen voor het verlenen van herstructureringssteun in de pretoetredingsperiode in het kader van de vereiste herstructureringsplannen (d.w.z. dat de verleende steun beperkt is en in verhouding staat tot de capaciteitsvermindering). Ook heeft dit tot gevolg dat steun die vanaf de inwerkingtreding van de Europa-overeenkomst is verleend en mogelijk niet verenigbaar was met de voorschriften, met terugwerkende kracht gelegaliseerd wordt.
7. De verlenging wordt slechts van kracht na de goedkeuring en beoordeling van een herstructureringsplan en bedrijfsplannen, waarvoor de criteria gelden van protocol 2 van de Europa-overeenkomsten.
8. Met het oog op het bereiken van deze doelstelling, en overwegende dat de Associatieraad, overeenkomstig protocol 2 van de Europa-overeenkomst met Tsjechië, niet, zoals in het geval van de Europa-overeenkomst met Polen, de bevoegdheid heeft te besluiten over verlenging van die periode, werd een aanvullend protocol bij de Europa-overeenkomst met Tsjechië opgesteld.
9. Het aanvullend protocol bij de Europa-overeenkomst werd door de Gemeenschap en de Tsjechische Republiek op 9 oktober 2002 ondertekend. Er geldt een voorlopige toepassing, zoals bepaald in artikel 300, lid 2, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, zoals bepaald in artikel 1 van Besluit (EG) nr. .../2002 van de Raad van 29 juli 2002 betreffende de ondertekening en de voorlopige toepassing van een aanvullend protocol bij de Europa-overeenkomst.

10. Het aanvullend protocol voorziet in de verlenging van de in protocol 2 bedoelde periode met acht jaar, met ingang van 1 januari 1997, of tot de datum waarop de Tsjechische Republiek toetreedt tot de Europese Unie, indien die laatste datum eerder is, mits aan bepaalde voorwaarden is voldaan.
11. Tsjechië heeft aan de eerste voorwaarde voldaan door bij de Commissie een herstructureringsprogramma en bedrijfsplannen in te dienen, die zijn beoordeeld en goedgekeurd door de nationale toezichhoudende autoriteit voor staatssteun (Bureau voor bescherming van de economische mededinging).
12. De tweede voorwaarde is een definitieve beoordeling van het herstructureringsprogramma en de bedrijfsplannen door de Commissie, om te bepalen of is voldaan aan de vereisten van artikel 8, lid 4, van protocol 2 van de Europa-overeenkomst.
13. De Commissie heeft de definitieve beoordeling afgerond en geconcludeerd dat het herstructureringsprogramma en de bedrijfsplannen die door Tsjechië zijn ingediend voldoen aan de vereisten van artikel 8, lid 4, van protocol 2 van de Europa-overeenkomst.
14. De Commissie doet een voorstel voor een besluit van de Raad tot goedkeuring van de definitieve beoordeling van de Commissie, zoals bepaald in artikel 3 van het aanvullend protocol. Wanneer de Raad zijn goedkeuring heeft verleend, is voldaan aan de voorwaarden van de artikelen 2 en 3 van het aanvullend protocol, en wordt de verlenging van de in protocol 2 bedoelde periode van kracht.
15. De Raad wordt dan ook verzocht zijn goedkeuring te hechten aan bijgaand voorstel voor een besluit betreffende de vervulling van de voorwaarden van artikel 3 van het aanvullend protocol bij de Europa-overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Tsjechische Republiek, anderzijds, met betrekking tot een verlenging van de in artikel 8, lid 4, van protocol 2 van de Europa-overeenkomst bedoelde periode.

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Besluit (EG) nr. .../2002 van de Raad van 29 juli 2002 betreffende de ondertekening en de voorlopige toepassing van een aanvullend protocol bij de Europa-overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Tsjechische Republiek, anderzijds, met betrekking tot een verlenging van de periode bedoeld in artikel 8, lid 4, van protocol 2 van de Europa-overeenkomst (Council Ref 10752);

Gelet op het aanvullend protocol bij de Europa-overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Tsjechische Republiek, anderzijds, met betrekking tot een verlenging van de periode bedoeld in artikel 8, lid 4, van protocol 2 van de Europa-overeenkomst, en inzonderheid artikel 3;

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Op 4 oktober 1993 werd een Europa-overeenkomst ondertekend waarbij een associatie tot stand werd gebracht

tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Tsjechië, anderzijds⁽¹⁾.

- (2) Overeenkomstig artikel 8, lid 4, van protocol 2 van de Europa-overeenkomst met Tsjechië mag dit land, gedurende de eerste vijf jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst en in afwijking van het bepaalde in lid 1, onder iii), van genoemd artikel, in uitzonderlijke gevallen met betrekking tot staalproducten overheidssteun verlenen voor herstructurering, mits deze ertoe leidt dat de begunstigde ondernemingen aan het einde van de herstructureringsperiode onder normale marktvoorwaarden levensvatbaar zijn. Het bedrag en de intensiteit van deze steun dienen strikt beperkt te blijven tot hetgeen voor dit herstel van de levensvatbaarheid absoluut noodzakelijk is, en de steun dient geleidelijk te worden verminderd. Ook dient het herstructureringsprogramma aan te sluiten bij een algemene rationalisatie en capaciteitsvermindering in de Tsjechische Republiek.
- (3) De eerste periode van vijf jaar verstreek op 31 december 1996.
- (4) De Tsjechische Republiek heeft in februari 1998 een verzoek ingediend tot verlenging van bovengenoemde periode.
- (5) Het is passend de bedoelde periode met acht jaar te verlengen, met ingang van 1 januari 1997, of tot de datum waarop de Tsjechische Republiek toetreedt tot de Europese Unie, indien die laatste datum eerder is.

(¹) PB L 360 van 31.12.1994, blz. 2.

- (6) Hiertoe werd op 9 oktober 2002 een aanvullend protocol bij de Europa-overeenkomst door de Gemeenschap en de Tsjechische Republiek ondertekend, dat met ingang van die datum voorlopig wordt toegepast.
- (7) Krachtens artikel 2 van het aanvullend protocol wordt de verlenging van bovengenoemde periode afhankelijk gesteld van de indiening door de Tsjechische Republiek van een herstructureringsprogramma en bedrijfsplannen die voldoen aan de eisen van artikel 8, lid 4, van protocol 2 van de Europa-overeenkomst en die beoordeeld en goedgekeurd zijn door de nationale toezichhoudende autoriteit voor staatssteun (Bureau voor bescherming van de economische mededinging).
- (8) In juni, juli en september 2002 heeft de Tsjechische Republiek bij de Commissie een herstructureringsprogramma en bedrijfsplannen ingediend die zijn beoordeeld en goedgekeurd door het Bureau voor bescherming van de economische mededinging.
- (9) Krachtens artikel 3 van het aanvullend protocol wordt de verlenging van bovengenoemde periode afhankelijk gesteld van een definitieve beoordeling van het herstructureringsprogramma en de plannen door de Commissie.
- (10) De Commissie heeft de definitieve beoordeling gemaakt en geconcludeerd dat het herstructureringsprogramma

en de plannen die door Tsjechië zijn ingediend voldoen aan de eisen van artikel 8, lid 4, van protocol 2 van de Europa-overeenkomst,

BESLUIT:

Artikel 1

Het herstructureringsprogramma en de bedrijfsplannen die door Tsjechië bij de Commissie zijn ingediend krachtens artikel 2 van het aanvullend protocol bij de Europa-overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Tsjechische Republiek, anderzijds, met betrekking tot de verlenging van de periode bedoeld in artikel 8, lid 4, van protocol 2 van de Europa-overeenkomst, voloen aan de eisen van artikel 8, lid 4, van protocol 2.

Artikel 2

De periode tijdens welke Tsjechië bij wijze van uitzondering met betrekking tot staalproducten overheidssteun mag verlenen voor herstructurering overeenkomstig de bepalingen van artikel 8, lid 4, van protocol 2 wordt hierbij verlengd met een aanvullende periode van acht jaar met ingang van 1 januari 1997 of tot de datum waarop de Tsjechische Republiek toetreedt tot de Europese Unie, indien die laatste datum eerder is, zoals bepaald in artikel 1 van het aanvullend protocol.